

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto . . . \$6.00  
Za pol leta . . . \$3.00  
Za New York celo leto . . . \$7.00  
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki



The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CHelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

TELEFON: CHelsea 3-3878

NO. 129. — ŠTEV. 129.

NEW YORK, MONDAY, JUNE 4, 1934. — PONEDELJEK, 4. JUNIJA 1934

VOLUME XLII. — LETNIK XLII

## NEVARNOST TEKSTILNE STAVKE ODSTRANJENA

### JEKLARJI ŠE VEDNO VZTRAJAJO PRI SVOJIH ZAHTEVAH, TODA JOHNSON UPA NA URAVNAVO

Delavska tajnica je pozvala delavca v odbor za poravnavo. — V Toledo, Ohio, se je položaj izboljšal. — Produkcija v tekstilni industriji bo za dobo devetdesetih dni zmanjšana za petindvajset odstotkov. — Stavka pristaniških delavcev ob velikih jezerih.

WASHINGTON, D. C., 2. junija. — V zadnjem trenutku so tekstilni delavci popustili ter preklicali štrajk, ki je bil napovedan za ponedeljek.

To pomenja veliko zmago za industrijalnega ravnatelja Johnsona, ki je bil sporazumno z delodajalci odredil, naj se produkcija v tekstilni industriji zmanjša za dobo devetdesetih dni za petindvajset odstotkov.

Delavci so bili sprva odločno proti temu, slednjič jih je pa Johnson vendarle pomiril.

Produkcija bo zmanjšana v ponedeljek. Generalni štrajk bo preklanc, s tem pa delavcem ne bo odvzeta pravica do štrajka. Delavska tajnica Miss Perkins je imenovala nekega tekstilnega delavca za člana posredovalnega odbora.

V desetih dneh se bo pokazalo, koliko je treba produkcijo skrciti, in koliko je treba delavcem zvišati plače, da ne bodo vsled skrcene produkcije preveč prizadeti.

WASHINGTON, D. C., 3. junija. — Nevarnost stavke v tekstilni industriji je sicer odstranjena, — temveč je nevarnost je pa, da bodo zastavkali jeklarji. V ponedeljek se bodo nadaljevala pogajanja med zastopniki jeklarjev in industrijalnim ravnateljem Johnsonom. Delavci zahtevajo, naj bo pravilnik za jeklarsko industrijo še bolj temeljito revidiran.

V Chicagu je predsednik Ameriške Delavske Federacije, William Green, z vso odločnostjo zahteval sprejem Wagnerjeve predloge, češ, da bo ta predloga ko bo enkrat postala zakon, z lahkoto preprečila marsikak spor delavci in delodajalci.

Toledo, Ohio, 3. junija. — V tukajšnjem mestu je zavlada mir. Včeraj so odšli zadnji oddelki narodne garde.

WASHINGTON, D. C., 3. junija. — V South Bend, Ind., so zastavkali uslužbenci Northern Indiana Railways, Inc. Ves promet počiva.

V klavnicah v Oklahoma City stavka devetsto klavcev.

Promet na velikih jezerih počiva, ker so zastavkali skoro vsi pristaniški delavci. Zahtevajo plače kot so jih imeli leta 1929 ter uvedbo, osemurnega delovnika.

V Pittsburghu, kjer je sedež jeklarske industrije, vlada bojno razpoloženje. Michael F. Tighe, predsednik Amalgamated Workers, je izjavil, da je zvezna vlada popolnoma odpovedala ter da je potrpežljivost jeklarjev prikipela do viška.

Delavci zahtevajo predvsem priznanje strokovne organizacije, trideset urni delovni teden ter dolar plače na uro.

TOLEDO, Ohio, 3. junija. — V stavki pri Electric Lite Company je bila dosežena uravnavna. Neoficijelno se glasi, da so se delodajalci in delavci sporazumeli glede sledečih točk: —

Plače se bodo zvišale za pet odstotkov; minimalna plača naj znaša 35 centov na uro; vsa nadaljna pogajanja bodo vodili delodajalci s posebnim odborom strokovne organizacije; najprej bodo sprejeti

## Vladna pomoč vsled suše prizadetim

### EVROPA MORA PLAČATI DOLG

Predsednikova poslanica na kongres opominja dolžne države. — Mesto, da bi plačale dolg, se države oborožujejo.

Washington, D. C., 3. junija. — Predsednik Roosevelt je v svoji poslanici na kongres povedal dolžnim državam in celemu svetu, da je ameriški dolar, katerega je dal ameriški davkoplačevalec, bil ono sredstvo, s katerim so zavzemniki do bili zmago. Predsednik pravi, da pričakuje, da bodo bivši zavzemniki na bojnem polju prinesli žrtve, mesto da izdajajo denar za nekoristne nacijske cilje.

Predsednik pravi, da med ameriškim posojilom, ki je obvarovalo zavzemnike pred uničenjem, in vojno odškodnino, ki jo ima Nemčija plačati svojim sovražnikom, ni nikake zveze.

Poglavitne točke predsednikove poslanice so:

Posojilo ameriške vlade vojskojočim se državam je bilo sredstvo za uspešen izid vojne, od česar je bil odvisen njihov obstoj.

Dolžnim državam sem že pogosto pojasnil, da dolžovi naši vladi niso v nikakr zvezi z vojno odškodnino, ki je že bila plačana, ali pa ima biti plačana. Vsaka država ima popolno in svobodno možnost, da z Združenimi državami razpravlja o vojnem dolgu.

Ameriški narod pričakuje, da bodo zavzemniki za izpolnitev svojih obveznosti prinesli žrtve.

Denar, katerega je ameriška vlada posodila, je bil izposojen od ameriškega naroda in ker dolžne države ne plačajo, mora ameriška vlada svojemu narodu zopet naloziti visoke davke, da more plačati svoje obveznosti na Liberty bonde.

Poslužili smo se vseh sredstev, ki so nam bila na razpolago, da bi opozorili dolžne države na svetost njihovih obveznosti. Podali smo dokaze, da morejo z namni, če tako žele, razpravljati o posebnih okoliščinah svojih odplačil.

Ameriški narod ne želi dolžnim državam nalagati nemogočih bremen, pričakuje pa, da bodo prinesli svoje žrtve, da poravnajo svoj dolg.

### Otvoritev železnice v Kongu.

Brazzaville, Francoski Kongo, 2. junija. — 318 milj dolga železniška proga, katero so merili in gradili 48 let, je bila te dni končana. Ta železniška proga odpira središče Afrike svetovni trgovini. Delo na železnici je bilo med vojno ustavljeno, pred 10 leti pa zopet obnovljeno. Železnica bo prevažala les, palmovo olje, slonovino, kost, gumij, kakao in živino, imenovano zebu.

na delo tisti delavci, ki se niso udeležili štrajka, potem štrajkarji in slednjič stavkovniki.

WASHINGTON, D. C., 3. junija. — Jeklarski baroni zatrjujejo, da so se dali delavci zavesti od profesionalnih delavskih voditeljev, katerim je predvsem za to, da dobe v organizaciji dobro plačane službe.

Nadalje pravijo, da posveča zvezna vlada preveliko pozornost strokovni organizaciji jeklarjev. — Organizacija take pozornosti nikakor ne zasluži.

### GOVERNER ROLPH UMRL

Rolph je odobral linčanje odvajalcev. — Podlegel je pljučni bolezni.

San Jose, Cal., 3. junija. — Governor James Rolph je na svojem posestvu v okraju Santa Clara, kjer je iskal zdravja, umrl v starosti 64 let. Rolph je bil dva tedna bolan na pljučih in na oslabelem srcu.

Ob njegovi smrti postelji sta bila njegova žena in sin James, ki sta bila stalno pri njem ves teden. V bolnišnici sobi so bili tudi njegovi trije bratje, Will, Ronald in Tom ter štirje zdravniki.

Rolph se je posebno izkazal ob priliki potresa in požara v San Francisco leta 1906, ko je v svojih hišah postavil glavni stan za pomoč nesrečnemu prebivalstvu.

Za župana v San Francisco je bil petkrat izvoljen. Tekom vojne je njegovo parobrodno podjetje zelo napredovalo, toda v času depresije je imel velike izgube. Pred nekaj dnevi je Rolph, ko je razumel, da ne bo več govemerski kandidat, tudi rekel, da ni samo zlomljeno njegovo zdravje, temveč tudi njegovo premoženje.

Predno je bil izvoljen za guvernerja je bil 25 let župan v San Francisco. Bil je vodno brezhbioben obleden, toda še do pred kratkim je nosil škornje z visokimi petami. Posebno pozornost je zbudil Rolph, ko je odobral linčanje odvajalcev Booka Harta. Protesti so prišli iz vseh krajev Združenih držav. Celotno bivši predsednik Hoover in predsednik Roosevelt sta obsojala Rolphovo stališče v zadevi linčanja.

Posebno pozornost je zbudil Rolph, ko je odobral linčanje odvajalcev Booka Harta. Protesti so prišli iz vseh krajev Združenih držav. Celotno bivši predsednik Hoover in predsednik Roosevelt sta obsojala Rolphovo stališče v zadevi linčanja.

### SVOBODNA TRGOVINA S FILIPINI

Manila, Filipini, 1. junija. — Japonski generalni konzul Atsugi Kimura priporoča prosto trgovino med Japonsko in Filipinskimi otoki, kakoršna je sedaj z Zdr. državami, kadar ostanjejo otoki neodvisni od Združenih držav.

Kimura pravi, da bi bilo na Filipinih mogoče znižati stroške za pridelovanje raznih pridelkov ter priporoča, da bi na otokih pridelovali bombaž, katerega Japonska potrebuje v veliki množini.

### PAPEŽEV ROJSTNI DAN

Rim, Italija, 1. junija. — Ob priliki svojega 77. rojstnega dne je papež Pij XI. med mnogostevilnimi darili prejel tudi svoj kip iz srebra.

Papež je svoj rojstni dan preživel mirno in ker je bil ravno praznik sv. Bešnjega telesa, ni sprejel velikih skupin v splošni avdienci.

na delo tisti delavci, ki se niso udeležili štrajka, potem štrajkarji in slednjič stavkovniki.

WASHINGTON, D. C., 3. junija. — Jeklarski baroni zatrjujejo, da so se dali delavci zavesti od profesionalnih delavskih voditeljev, katerim je predvsem za to, da dobe v organizaciji dobro plačane službe.

Nadalje pravijo, da posveča zvezna vlada preveliko pozornost strokovni organizaciji jeklarjev. — Organizacija take pozornosti nikakor ne zasluži.

### VSE STRANKE V BOLGARSKI ODPRAVLJENE

Prepir med strankami je dovedel deželo v veliko zmešnjavo. — Zadeve naroda morajo biti nad strankinimi zadevami.

Sofija, Bolgarska, 3. junija. — Stara pristojnica je, da vsak narod dobi vlado, kakoršna zasuži. Bolgarska je neobhodno potrebovala vlado, ki bo zatrla politične stranke, in sedaj ima tako vlado. Georgijevi vladi, ki je prišla na krmilo 1. maja, je zagotovljena podpora naroda, ako ne bo izrabljala svoje moči.

Poglavitni povod preobrata je bila zmešnjava, v katero je vrgel deželo spor med strankami. Prejšnji ministriški predsednik Mušanov je dajal važna mesta v vladi svojim pristašem, ne glede na njihovo vsposobljenost. Njihove plače so pogotnik polovice državnega proračuna. V vsakem uradu je bil korupcija in splošna nesposobnost. Položaj dežele je šel iz slabega v slabše, ker so vodilci strank intrigirali eden proti drugemu.

Vojaški voditelji so zahtevali, da se strankine zadeve podvržejo nadzoru dežele. Narod je bil s tem zadovoljen, toda nobena stranka ni hotela odnehati proti drugi. Za kralja Borisa je bilo zelo težavno postaviti vlado brez strank, ker se je hotel držati ustave.

Priprave za preobrat so se pričele že jeseni pod vodstvom obersta Georgijeva, generala Zlateva in obersta Velčeva ter s pomočjo več članov organizacije Zveno, ki je bila ustanovljena pred šestimi leti v namen, da odstrani macedonsko gibanje in se zveže z Jugoslavijo.

Kralj Boris je uvedel za te priprave, toda je imel svoje načrte za slučaj, da pade parlamentarna vlada, kar je bilo neizogibno.

18. maja je imelo 80 starejših častnikov tajno sejo ter so sestavili prošnjo na kralja, da postavi vlado brez stranke. Ko sta naslednji dan Georgijev in general Zlatev prošnjo predložila kralju, je kralj izjavil, da rajši odstopi, kot pa bi sprejel neustavno prenehanje, toda ministriški predsednik Mušanov mu je prigovarjal, da se ukloni neizogibnemu. Nova vlada je držala svojo obljubo. Ministrske plače je znižala za polovico, dva ministristva sta bila odpravljena; osebe provincialne vlade je bilo znižano nad polovico. Častniki, ki so nasprotovali preobratu, so bili odpuščeni. Macedonija je bila razdeljena med sofijsko in plovdivsko prefekturo; macedonski uradniki so bili odstavljani in nadomeščeni z bolgarskimi. Vladi je nasprotno vsakemu macedonskemu gibanju in hoče skleniti zvezo z Jugoslavijo. Obnoviti hoče tudi zvezo z Rusijo, kar bo skupno z zvezo z Jugoslavijo velikega pomena za ves Balkan.

na delo tisti delavci, ki se niso udeležili štrajka, potem štrajkarji in slednjič stavkovniki.

### PAPEŽEV ROJSTNI DAN

Rim, Italija, 1. junija. — Ob priliki svojega 77. rojstnega dne je papež Pij XI. med mnogostevilnimi darili prejel tudi svoj kip iz srebra.

Papež je svoj rojstni dan preživel mirno in ker je bil ravno praznik sv. Bešnjega telesa, ni sprejel velikih skupin v splošni avdienci.

na delo tisti delavci, ki se niso udeležili štrajka, potem štrajkarji in slednjič stavkovniki.

WASHINGTON, D. C., 3. junija. — Jeklarski baroni zatrjujejo, da so se dali delavci zavesti od profesionalnih delavskih voditeljev, katerim je predvsem za to, da dobe v organizaciji dobro plačane službe.

Nadalje pravijo, da posveča zvezna vlada preveliko pozornost strokovni organizaciji jeklarjev. — Organizacija take pozornosti nikakor ne zasluži.

### PREDSED. ROOSEVELT BO POSLAL KONGRESU POSEBNO POSLANICO

WASHINGTON, D. C., 2. junija. — Harry L. Hopkins, načelnik zvezne agenture za pomožno akcijo, je danes izjavil, da je sestavil načrt, kako naj se takoj pomaga farmerjem, ki jim suša uničuje oziroma jim je že uničila vse pridelke.

### RUSIJA IZVAŽA ŽITO NA VZHOD

Ladje prevažajo žito iz Rusije v Vladivostok, železnica pa prevažajo vojaške in municije.

London, Anglija, 3. junija. — Medtem ko se razorožitvena konferenca, ki je hotela na svetu napraviti mir, pripravljala na svoj pogreb so vojne priprave v Evropi in Aziji v polnem tiru.

Sovjetska vlada je naročila 26 ladij, da peljejo pšenico iz evropske Rusije v Vladivostok in japonski agenti se pogajajo za nakup velikanske množine žita.

Ta pošiljatev žita na Daljni Izток je namenjena za sovjetsko armado v Sibiriji. Vladi si je izbrala prevoz po morju, ne samo zato, ker je cenejši, temveč, da je prevoz po transsibirski železnici odprt za važnejši promet. Rusija je tudi kupila mnogo žita v Argentini in Avstraliji.

Hsinking, Mančukuo, 3. junija. — Za sprejem japonskega princa Čičibu se vrše velike priprave. Vse postaje ob južnomandžurski meji so prebarvane. Ceste, po katerih se bo vozil princ, so bile nanovo tlakovane.

Za sprejem je vlada dohila 50 tisoč jenov in svečanosti se bodo mogle primerjati s svečanostmi ob priliki kronanja cesarja Kang Teha.

Princ Čičibu je z velikim sprejemstvom že odpotoval iz Tokio. Ko bo v Darienu stopil z ladje, se bo takoj z železnice odpeljal v Hsinking, kjer bo ostal en teden. Na razpolago mu bo dan cesarjev avtomobil, ki je varen proti bombam. Proti koncu tedna bo tudi obiskal Mukden, nato pa bo zopet odpotoval v Darien, od koder se bo odpeljal na Japonsko.

S tem obiskom hoče Japonska vključiti celotno svetlo pokazati, da smatra Mančukuo za neodvisno državo. Pred svojim odhodom je bil Čičibu v avdienci pri svojem bratu cesarju Hirohito in cesarici Nagako, k sta mu izročila dragocena darila za cesarja Kang Teha.

### VELEIZDAJNIŠKI PROCES V NEMČIJI

Berlin, Nemčija, 1. junija. — Po številu največji veleizdajniški proces se je pričel pred vrhovnim sodiščem v Vratlavu, kjer sedi na zatožni klopi 110 komunistov pod obdolžbo, da so letošnjo pomlad slušali ovreči nazijsko vlado. Ako jim bo dokazana krivda, jih bo dosegla smrtna kazen.

Sodnijska obravnava bo trajala nekaj 10 dni. Povabljenih bo okoli 100 prič. Obtožence prevažajo v sodnijsko dvorano v zastraženih avtomobilih.

Naročite se na GLAS NARODA, največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

Iz zanesljivega vira se je izvedelo, da bo predsednik Roosevelt še v teku tega tedna naprosil kongres, naj dovoli dvesto milijonov dolarjev za odpravo bede in pomanjkana, ki vlada vsled suše v prizadetih krajih.

Farmski administratort Chester Davis je obljubil kongresnikom, ki zastopajo poljedelske države, da bo predložil predsedniku načrte za takojšnjo pomoč.

Senator La Follette iz Wisconsin, ki se je dogo časa po svetoval z Davisom, je rekel, da bo treba dovoliti za pomoč farmerjem od petsto do tisoč milijonov dolarjev.

Položaj se slabša od dne do dne, in če zvezna vlada ne bo takoj pomagala, bodo zašli farmerji v stisko, iz katere ne bo nobenega izhoda.

Škoda znaša vsak dan na milijone in milijone dolarjev.

Kongres se ne sme prej odločiti, dokler ne bo za farmerje kaj konkretnega ukrenil.

### AMERIČAN ARETIRAN V FRANCIJI

Policija ga je prišla v mornariškem arzenalu. Taj, da bi bil vohun. — Rojen je bil v Chicagu.

Toulon, Francija, 3. junija. — Francoski orožniki, ki nprestano zasledujejo vohane, so v mornariškem arzenalu prijeli nekega Amerikanca ter ga pod obdolžbo vohanstva izročili obdamini.

Aretraneec, ki ni imel pri sebi nikakih listin, se imenuje Anulry Nikolajski in trdi, da je bil rojen v Chicagu in da je ameriški državljani.

Odločno zanikuje, da je vohun, da je prišel v Toulon kot turist, si je ogledal pristanišče in je po naključju s skupino delavcev prišel v mornariški arzenal.

Nikolajski je že tretji Amerikaneec, ki je bil v kratkem času pod obdolžbo vohanstva v Franciji prijel. Ostala dva Amerikanca, ki se nahajata v zaporih, sta Robert Gordon Switz in njegova žena Marjorie in o katerih francoske oblasti zatrjujejo, da sta priznala vse.

Orožniki so na svojem običajnem potu našli Nikolajskega v arzenalu. Spočetka so mislili, da je delavec ker pa je bil nekoliko nervozen, so ga ustavili. Ker se je izkazalo, da v arzenalu nima ničesar iskati in je bil poleg tega še tujec, je bil aretiran, ker se je pregrušil proti vohanski postavi.

Nikolajski je ves čas zasliševanja ostal pri svoji trditvi, da je šel v arzenal iz radovednosti in da ga ni nikdo pridržal ali pa posvaril.

Francoska policija pa njegovi trditvi ne verjame. Nikolajski govori z ruskim ali poljskim poudarkom. Policija pravi, da je več let živel v Nemčiji.



KRATKA DNEVNA ZGODBA

ANDRE MAUROIS:

KORINTSKI PREDDVOR

Vseh štirideset let svojega zakon-  
skega življenja sta živila lord in  
lady Barchester v isti hiši v Lane  
Parku. Toda po vojni sta zabredla  
v srbsko. Denar sta naložila slabo,  
eden njunih sinov je padel. Vdova  
in otroci so ostali v brene staršem,  
in dohodninski davek je znašal pet  
šilingov od vsakega funta. Lord  
Barchester je moral spoznati, da  
ne more obdržati svojega rodbin-  
skega dvorca v Su-sexu hkrati s  
bišo v Lane Parku. Po dolgem po-  
misljanju se je odločil, da izpro-  
govori o svojih skrbih z ženo. Dol-  
go se je bal ugodnosti jo. Pred tri-  
desetimi leti je bilo njuno skupno  
življenje burno, toda starost je  
prinesla zopet pomirjenje, pri-  
zanesljivost in nežnost.

"Draga moja", ji je dejal, "žal-  
osten sem, ko vidim samo en na-  
čin, po katerem bi se najino življe-  
nje čisto sklenilo, pa vem, da ti  
ne bo prijeten. Šlo bi takole: Zem-  
ljišča, ki mejijo ob park, so dose-  
gla veliko vrednost. Neki podjet-  
nik potrebuje naš vogal, ki tvori v  
njegovih posestih ovredel. Pomni-  
mi zanj ceno, za katero bi lahko  
dobil v istem okraju ne samo dru-  
go hišo, ampak bi tudi lahko dela-  
li nekaj na stran, kar bi nama do-  
voljevalo, da bi udobno preživela  
je tisti nekaj let, ki nama jih je  
še usojenih. Ker pa vem, da imaš  
Barchester House rada, nečem ni-  
česar storiti, kar bi tebi ne bilo po-  
velji."

Lady Barchester je na to zame-  
njavo pristala, in nekaj mesecev  
poučnje se je stari par naselil v  
novi hiši, nekaj sto metrov od hi-  
še, ki jo je moral zapustiti in ki  
jo je začeli delavci podirati. Lord  
in lady Barchester sta, odhajajoč  
od doma, preživljala sleherni dan  
pred svojim starim stanovanjem,  
in vselej, ko sta videla, kako se po-  
časni spodira oblika, ki je bila za-  
juni najpotrebnejša in najbolj stal-  
na celica na svetu, ju je prevzel  
nekak čuden občutek. Videč svojo  
hišo brez strehe, se jima je zadelo,  
kakor da sta onadva sama izpostavl-  
jena vetru in dežju.

Zlasti je trpela lady Barchester,  
ko so preluknjali steno na pročelju  
in — kakor pri predstavi, ki jo  
izgleda gledalcem — odkrili sobo  
Patricka, sina, ki ga je izgubila,  
in njeno sobo, v kateri je preživela  
skoraj vse ure svojih štiridesetih  
let.

S česte je gledala zmrzlo tkani-  
no v črnem ozadju, ki je tvorila  
tapete njene sobe. Tolikokrat jo je  
mela pred očmi, v urah žalosti,  
sreče, pa tudi veselja, da se ji je  
zdel vzorec tega blaga kakor oza-  
dje, na katerem je upodobljeno  
njeno življenje. Delavci so tkanino  
odtrgali, in prikazal se je črnkasto  
bel papir, na katerega je bila po-  
zabila, pa ji je s silo, ki jo je koma-  
razumela, priklinal v spomin njeno  
dolgotrajno razmerje s Harryjem  
Webbom. Kolikokrat se je jutraj,  
ko je prebrala tako lepa pisma, ki  
jih ji je bil pisal Harry z daljnega  
Vzhoda, ob pogledu na te japonske  
hiše brez konec zasanjala. Zelo ga  
je ljubila. Sedaj pa je bil sir Harry  
Webb poslanik Nj. Vel. v Španiji.

Kmalu je dež odlepil ta črnika-  
sto bel papir in za prvem se je pri-  
kazal drugi. Bila je to prilično gr-  
la risba cvetlice, toda lady Barche-  
ster se je spomnila, da si jo je l.  
1890, ko se je možila, izbrala z ve-  
liko pobožnostjo. Tisti čas je no-  
čala belo obleko iz volnene tkanine  
in koralde iz jantarja. Prižadevali

je, da bi bila podobna Mrs. Burne  
Jones, in ob nedeljah je hodila na  
čaj k staremu Williamu Morrisu.  
Dokler so se dali videti ostanki te-  
ga papirja rožne in zelene barve,  
je hodila po večkrat na dan mimo  
hiše, kajti ta papir jo je spomi-  
njal njene mladosti in časov, ko je  
tako strastno ljubila lorda Bar-  
chestra.

Nazadnje so tudi zidovi sami pa-  
dli, in neki dan sta lord in lady  
Barchester, ko sta se šla peš v park  
izprehajati videla, da stoji od hiše  
je še malo korintsko stebrišče, ki  
je varovalo vhod vanjo. Bil je to  
čuden, žalosten prizor, kajti ta  
preddvor vrhu stopnic je odpiral  
pogled na strahotni okras, okras  
kamenja, ki je bilo nakopičeno,  
pod zimskega nebu. Lady Bar-  
chester je dolgo gledala, kako se  
pode oblaki med belimi stebri, na-  
to pa je rekla svojemu možu:

"Ta preddvor je zvezan v mojem  
spominu z najbolj žalostnim dnem  
mojega življenja. Nikdar si nisem  
upala s teboj gledati tega izprego-  
viti, toda sedaj sva že tako v letih,  
da to pač nima več nobenega po-  
mona. Bilo je takrat, ko sem jaz  
ljubila Harryja, ti pa Sybilo. Neki  
večer sem šla na ples, da bi se se-  
šla s Harryjem, ki je bil ravno pri-  
šel iz Tokija. Že več tednov sem se  
veselila tega svidenja, toda on,  
Harry, se je vrnil na Angleško te-  
toliko, da se je zaročil in je ve-  
čer plesal z nekim mladim dekle-  
tom, medtem ko se je delal, da  
mene ne vidi. Ko sem se vračala z  
vozom, sem jokala. Prišla sem do-  
mov, čutila sem, da so me solze  
tako izmutilile, da se ti takšna,  
kakršna sem bila, nisem upala po-  
kazati. Naredila sem se, kakor da  
hočem pozvoniti, odločila sem ko-  
fijaža, nato pa se naslonila na ena-  
ga izmed teh stebrov in tam osta-

la dolgo časa. Močno je deževalo.  
Vedela sem, da tudi ti misliš na  
neko drugo žensko, in zdelo se mi  
je, da je z mojim življenjem pri-  
kraj. Glej, in tega me spominja,  
ta mali preddvor, ki bo zdaj izgi-  
nil..."

Lord Barchester, ki je silno so-  
čutno in z zanimanjem poslušal to  
povest, je ljubeznivo prijel svojo  
ženo za roko, rekoč:

"Ali več, kaj bova storila? Pre-  
den podero to stebrišče, ki je grob  
tvojih spominov, pojdeva skupaj  
kupit nekaj cvetja in ga položiva  
vrh teh stopnic."

Priletni par je šel k trgovcu s  
cvetlicami, prinesel rož in jih po-  
ložil k vazonu enega izmed ste-  
brov v korintskem slogu. Drugi  
dan stebrišča ni bilo več.

SREČKA ZA GLAVNI DOBI-  
TEK V GROBU

Več trgovcev iz Poitiersa je za-  
žrebanje francoske državne loterije  
kupilo srečko, ki je bila nedavno iz-  
žrebana in je zadela milijon fran-  
kov. Eden izmed trgovcev pa je  
medtem umrl in so ga pokopali. —  
Zdaj, ko je bila srečka izžrebana,  
so se trgovci spomnili, da so jo iz-  
ročili pokojniku v varstvo. Toda  
pri trgovcu je niso nikjer našli do-  
ma. Šele po dolgem iskanju so se  
spomnili, da je srečka mogoče  
spravljena v žepu obleke, v kateri  
so trgovca pokopali. Obleki je za-  
radi tega dovolila, da se mrlje eks-  
humira. Res so našli v hlačnem že-  
pu pokojnika srečko, ki so jo takoj  
vnovčili in odstopili dogovorjeni de-  
lež trgovčevi vdovi.

HUNGARIA — MADJARIA

Madjarska zelo izrablja že to o-  
kolnost, da se njena današnja dr-  
stnim imenom, kakor pred vojno, to  
ist imenom kakor pred vojno, to  
je "Ogrska". Tuje pač mislijo,  
da gre prav za prav za staro Ogr-  
sko s trikrat večjim ozemljem, ka-  
kor je današnja Madjarska. "Le  
nekateri sosedni narodi so že pred  
vojno poznali razliko med ogrski  
in madjarski. To razliko so hoteli  
uvesti znanstveniki že po l. 1840."  
Starogrška je zajemala tudi druge  
nemadjarske narode, zato so v so-  
sednjih državah mnenja, da bi bilo  
treba že v trianonsko pogodbo po-  
staviti določbo, naj se označba O-  
grska (La Hongrie, Hungary, Un-  
gheria, Ungarn) opusti in da se  
mora nova narodna madjarska dr-  
žava nazivati "Madjarska".

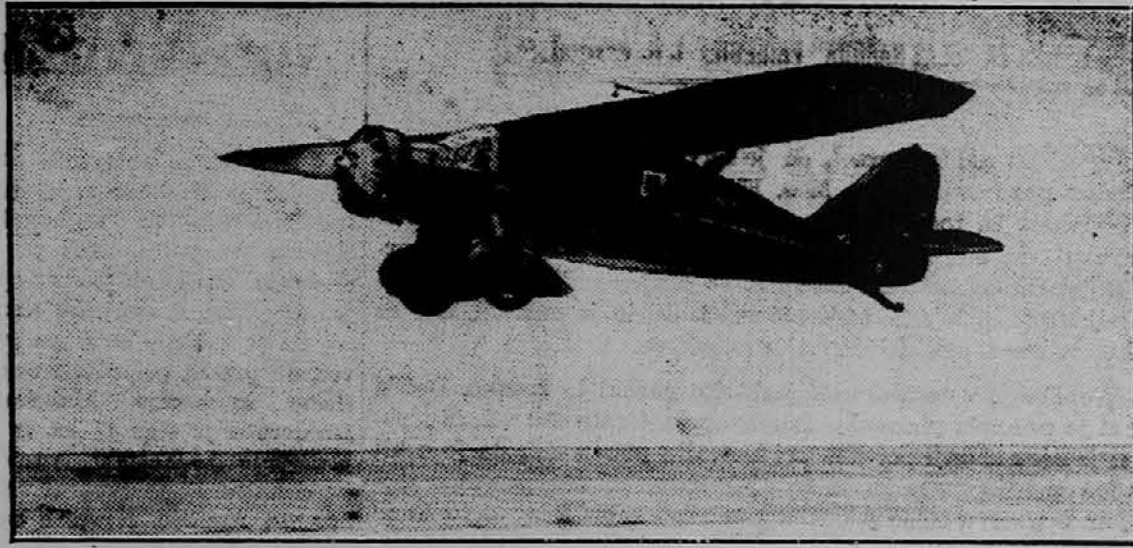
V tej zvezi je zanimivo, da se  
n. pr. Čehi opustili staro ime "Bo-  
hemia", čeprav bi jim bilo to ime  
radi tradicije v veliko korist. Svo-  
jo državo nazivajo Češkoslovaško.  
Ogrska izvira iz lafinskega Hun-  
garia. Madjari nočejo opustiti  
"Ogrske", edino v španskem in  
portugalskem jeziku jim je označ-  
ba "Hungaro" neprijetna, ker po-  
meni v prvotnem pomenu "cigan".  
Zato želijo Madjari, da bi Španci  
in Portugalsci imenovali njihovo  
državo Madjaria.

POVRATEK PO 20 LETIH

V vas Rajdice na Češkoslova-  
škem se je te dni vrnil delavec Fri-  
derik Dunka. Prišel je iz ruskega  
tjeterstva. Leta 1914 je odšel na  
rusko bojišče in poslednji bil več  
vesti o njem. V Rusiji so ga ujeli  
in ga prepeljali v Sibirijo. V Ru-  
siji je ostal 20 let. Nazadnje je  
živel v Vladivostoku. Domov je po-  
toval 24 dni. Prišel je lačen, raz-  
trgan in bos. Staršev ni več našel  
na domu, pač pa so stanovali v hi-  
ši povsem tuji ljudje.

Advertise in  
"Glas Naroda"

PRED PREKOOCCEANSKIM POLETOM



Monoplan "Leonardo da Vinci", s katerim sta hotela letata Pond in Sabelli poleteti iz New Yor-  
ka v Rim, pa sta morala zaradi slabega vremena na irskem pristati.

DVE SIROTI  
Spisal A. D. ENNERY

157  
Ta čas se je vrnil očka Francois, vodeč  
pod pazduho staro ženo; priganjal jo je, naj  
stopa hitreje pred žensčino, ki jo je poznal  
kot staro zanko.

Marjana je zadržala krik, ki ji je že u-  
hajal iz grla.

Seržant je bil še vedno v krčmi, a stara  
žena, ki jo je bil privedel krčmar, da bi po-  
gledala Marjano, je bila teta Vauthierjeva,  
žena, ki ji je v otroških letih nadomestova-  
la mater.

Čeprav se je bila že močno postarala, je  
Marjana vendar takoj spoznala ubogo teto  
Vauthierjevo, ki ji je bila menda prezgodaj  
upognila hrbet žalost s svojo težo.

In morala je še nadalje hliniti grozo in  
vztrajati v laži, ki si jo je morala naprčiti.

To je bila kruta kazen za nesrečnico, ki  
bi bila najraje skočila naproti dobri ženi, jo  
objela, pristisnila na svoje srce ter pokrila  
s poljubi in solzami.

Mislila je, da bo tisti hip umrla, in prosi-  
la je Previdnost, naj ji priskoči na pomoč,  
naj jo pusti umreti takoj na mestu, da bi  
ji ne bilo treba gledati, kako uboga žena tr-  
pi pri tem žalostnem svidenju.

Usoda jo je neusmiljeno preganjala.

Teta Vauthierjeva jo je tako spoznala in  
pri pogledu na njo je zadržala.

Dvignila je roke in začela loviti sapo, ne  
da bi mogla spregovoriti. Njen prestrašeni  
pogled je prehajal po vrsti iz Marjane na  
krčmarja. Končno se ji je vrnil glas in  
vzkliknila je vsa iz sebe:

— Ti... ti!... Marjana!... Ah, bože moj!  
Bože moj!

Potem je stopila k nji in razprostrla ro-  
ke, rekoč:

— O... nesrečni otrok!... In vendar te  
ne morem prokleti; jaz, jaz... ki sem te  
vzgojila kot... kot da si moja hči.

Že je bila tik Marjane in segala je po nje-  
ni glavi, da bi jo privila k sebi.

Toda Marjana se ji je umaknila.

Ubožica se je bila obsodila na te muke.  
Ostala je hladna in da bi rešila obenem  
Henriko in to ubogo ženo, je spravila iz  
svojega stisnjene grla pobožno laž:

— Motite se, dobra gospa, nisem tista, za  
katero me smatrate.

Nehala je govoriti; zadrževane solze so jo  
dušile. Odvrnila je oči, da bi se ne srečala s  
prestrašenim pogledom tete Vauthierjeve.

Toda ta se ni dala tako lahko prepričati.  
Sreč ji je prigovarjalo, naj ostane pri svo-  
jem mnenju.

— Pa vendar ne boš lrdila, Marjana, da  
se mi meša... Ah, vem dobro, da te sramota  
razjeda... in da bi mi rada prikrla resni-  
co... Toda ne pozabi, da ne boš mogla pre-  
slepiti mojega srea, ki mi pravi, da si to ti,  
ti, dete moje, moja hči!... Ah, pridi, nesreč-  
nica, pridi... Bodi še tako kriva, ne morem  
te pustiti v tujino, ne da bi te objela... zad-  
njikrat, predno umrem.

Marjana je prestala preizkušnjo, ne da bi  
zadržala. Bog ji je poslal moč, da je ostala

mirna. In glas se ji ni tresel, ko je odgo-  
vorila:

— Bog vas varuj tega, gospa, da bi vide-  
li kdaj svojo Marjano pasti tako globoko,  
kakor sem jaz... Zmtili ste se, ker sem ji  
po obrazu podobna... Jaz sem Henrika Ger-  
ardova.

In ker je hotela uboga starka ugovarjati,  
jo je Marjana prehitela z besedami:

— Zagotavljam vas, gospa, da vam govo-  
rim samo... čisto resnico... Gospod seržant,  
bodite tako prijazni in povejte gospej, ka-  
ko se pišem.

Seržant je skomignil z rameni in odgovo-  
ril smeje:

— Saj sem že povedal in tu je moj se-  
znam.

Ta čas, ko je iskal seznam, je stopila te-  
ta Vauthierjeva k Marjani in ji zašepetala  
na uho:

— Razumem, da te je sram; nesrečnica,  
kaj si storila, da si padla tako globoko?...  
O, dobro vem, da te je pokvarilo življenje  
velemesta... Zato nisi nič pisala... tako  
dolgo svoji teti... Ne, Marjana, mene ne  
boš preslepila... To si ti... prisežem, da si  
ti!...

Toda seržantov glas jo je prebil.

Seržant je privlekel iz svoje torbe seznam  
izgnanih lahkoživk, ki jih je moral pripe-  
lja ti v pristanišče.

— In čital je na glas:

— Henrika Gerardova... Da... tako je!  
Nisem se zmotil... Henrika Gerardova...  
vlačuga... aretirana na povelje gospoda po-  
licijskega ravnatelja.

— Vlačuga! — sta vzkliknila krčmar in  
njegova nečakinja v en glas.

Toda Vauthierjeva je obstala nepremično,  
pogled uprt na Marjanin obraz.

Vzdihnila je in se pripravila, da bi odšla  
iz krčme.

Tisti hip je seržant zapovedal, naj se lah-  
koživke pripravijo na pot.

Vse so vstale.

(Dalje prihodnjič.)

Knjige Vodnikove  
Družbe

Ako že SEDAJ naročite za prihodnje  
tiso. Naročnino, ki znaša \$AMC —

\$1.—

Ako pošljete nam, in kakor hitro bodo  
knjige izšle, jih dobite po pošti.  
Ako želite, da vam pošljemo, da vam jih  
prijeto, morate plačati zanje \$1.35.

KNJIGARNA "GLAS NARODA"

16 West 18th Street, New York, N. Y.

TUKAJ SO NAJBOLJŠI RAZLOGI  
za nakup  
ELEKTRIČNEGA REFRIGERATORJA

Oglejte si zanimive električne potrebščine v naših izložbah. Mi jih ne prodajmo.  
Kupite jih lahko pri električarjih ali v department trgovinah.

THE NEW YORK EDISON COMPANY • BROOKLYN EDISON COMPANY, INC.  
THE UNITED ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY  
NEW YORK AND QUEENS ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY

Ljubiteljem  
leposlovja

Cenik knjig vsebuje mnogo le-  
pih romanov slovenskih in tu-  
jih pisateljev. Preglejte cenik  
in v njem boste našli knjigo, ki  
vas bo zanimala. Cene so zelo  
zmerne.

Knjigarna  
"Glas Naroda"

# MARIJA

ROMAN IZ ŽIVLJENJA

ZA "GLAS NARODA" PRIREDIL: I. H.

48

Wendler ni bil nič kaj vesel, da je navzoča tudi Mrs. Flint ter jo zato hladno pozdravi. Ko pa Mrs. Flint čez malo časa izgine, se Wendler oddahne. In tedaj razlije nad Miss Grace toliko poklonov in ljubeznivosti, da se v resnici ni mogla pritoževati. Lahko razburjivi mož ji je prinesel cel val strasti, ki so v njej priliznjeno zbudili lahko osamljenost. In bila je tudi pri volji, da jo je omamil, ker se je s tem hotela sama prisiliti do kake odločitve.

Kurt Wendler je v resnici tudi čudovito poznal to žensko. Dal ji je to, kar si je pozelela plantat obdobje. Grace mu odkrito pove, da se ji je njen zadnji poizkus pri Dewallu ponesrečil, da je ostal vedno hladen in neizprosen in da sedaj hrepeni po vročerknem možu. V svojem bogastvu se je počutila eizurno zapuščenost in to jo je prignalo do tega, da sprejme njeno snubitev. Ako je s tem zadovoljen, hoče postati njegova žena.

Wendler jo je mogel prepričati, da jo more zadovoljiti in osrečiti. Reče ji, da bura ženitev še ni vedno najšrečnejša. Zveza, kakršna bo sklenjena med obema, iz medsebojnega razumevanja in z dobro voljo, da si bosta zvesto stala ob strani, mora biti srečna.

Ko se vsem sporazumeta, si podasta roke, nato pa Wendler svojo nevesto poljubi tako strastno, da je mogla biti zadovoljna. Wendler se v resnici zaljubi v zanimivo Amerikanko ter je bil zadovoljen z vsemi razmerami. Tudi Grace je bila zadovoljna, imela je svoj občutek, da ne bo sama v življenju in je bila prepričana, da bo sedaj obvarovana pred marsikatero nemnostjo.

Pozneje pokliče Miss Grace Mrs. Flint in je bila prva, da je izvedela o sklenjenih zaroki. Seveda je bila zopet okrnjena presenečena in ni mogla takoj razumeti, toda oba zaročena se za to ne zmenita. Mrs. Flint jima čestita in se je mogla z obema razgovarjati. Sklenjeno je bilo, da Wendler svojo trgovino v Bernu polagoma opusti in da bo s svojo mlado ženo živel v New Yorku.

Wendlerju je New York zelo ugajal in ker je Miss Grace poleg vile imela tam še več drugih posestev, je bil takoj pripravljen, da bo upravljal vse njene zadeve. Grace se mu mora čuditi, kako jo je tudi v tem dobro razumel. Vedela je, da se v Evropi ne bi mogla vdomačiti, ker je bila polnokrvna Amerikanka. Njen zaročenec je to popolnoma izprevidel in priliznjeno ji pravi, da je samo Amerika pravi okvir za njo. Sam pa je svetovni človek; njegova trgovina ga je vodila v vse dele sveta in zanj je vseeno, kje si ustanovi stalni dom. Z veseljem ga tudi Miss Grace posluša, da ga bo mogla vedno spremljati na njegovih trgovskih potovanjih. Pravi ji, da je najbolj pripravna žena za trgovca z dragimi kamni, ker zna sama nositi dragocene stvari in se šele na njej pokaže njihova prava vrednost.

Pripravečuje ji tudi zelo obširno o svoji trgovini ter pravi, da je v trgovskih zvezah z najodličnejšimi osebami sveta in celo z mnogimi vladarji raznih držav. In tako je bila ta zaroka v najlepšem sporazumu sklenjena in Mrs. Flint je bila tudi zadovoljna, ker ne bo izgubila svoje službe, samo potrebovala bo malo več počitka in bo zaradi tega ostala v Miss Vanthamovi vili, kadar se bo poročila.

Ko sta pozneje po večerji za nekaj trenutkov zopet sama, pravi Grace smejaje:

— Kaj misliš, Kurt, ali ne bi bilo najboljšje, da dr. Dewallu razloži skupno prevaro, da bo s svojo Marijo vendar enkrat srečen? Ta dva zgledno zvesta človeka morata biti skupaj in mogoče sva vendar malo preveč predirno posegla v njuno življenje.

Wendler si z roko potegne preko čela.

— Že sam sem o tem razmišljeval, Grace, toda, če sedaj dr. Dewallu odkrijeva karte, bo mogoče jezen in dovolj predrzen, da me pozove na dvoboj. Sicer dvoboji in sedanjem modernem času niso več v navadi, toda v posebnih slučajih so še vedno. Ali me boš zaničevala, če ti rečem, da sem preveč srečen, kot pa da bi pustil, da me kdo ustrelji?

Grace ga prestrašena pogleda.

— Ali je kaj takega mogoče?

— Prav gotovo!

— Tedaj pa Miss Grace odločno zmaje z glavo.

— Ne, zaradi tega te ne zaničujem in se mi zdi popolnoma pametno, da se varuješ zaradi mene. Toda dovoli mi, da stvar premislim. Mene ne bo hotel ustreliti, ako rečem, da sem pri tem jaz edina kriva. V resnici sem tudi.

— Temo pa jaz ugovarjam, kajti ravno tako sem kriv kot ti.

— Nikakor ne! Jaz sem te nagovorila za to igro. Brez mojega prigovarjanja prav gotovo ne bi prišel na to misel, da bi vzprijel tako prevaro. Prosim, bom sama premislila, potem ti pa povem. Saj sta se že dogovorila; ako bo kaj izvedel in bo tebe poklical na odgovor, potem mu naravnost poveš, da si prejel pristan od mene. Pri tem ostaneva tudi sedaj. Vse drugo prepusti meni.

Wendler jo pogleda nekoliko negotovo.

— Prav nič rad ne vidim, da prideš z njim zopet v dotiko, ker je za mene presneto velik takt.

Grace resno, pa bolešno zmaje z glavo.

— Pri tem moreš biti popolnoma brez vsake skrbi; dovedla sem ga že v najnevarnejši položaj, ne da bi ga le za las spravila iz njegovega mira. In to se tudi v bodočnosti ne bo nikdar zgodilo — in — toda Dewall bo vedno ostal del moje nesrečne ljubezni.

Wendler jo privije k sebi in jo poljubi.

— To mi pa že privoščim, samo da bom jaz tvoja srečna ljubezen. Torej, premisli, kako naj svojo skupno krivico popravi pri obeh. Ti si zelo premetena. V tem ti dam proste roke.

Miss Grace mu prikimava.

— Veš, kaj Kurt, neizmerno me veseli, da se ti morem brez vsake skrbi pokazati tudi v grdi luči, ne da bi takoj imel pri roki kako uničevalno sodbo.

— Toda Grace, saj smo vendar vsi ljudje, ne pa angeli. In taka, kakršna si, mi ugajaš najbolj. In vedno bolj, čim bolj te spoznavam.

Ko je Miss Grace zopet sama in je legla k počitku, še dolgo časa gleda z velikimi očmi pred se in se vprašuje, ako je zadovoljna s stvarmi, kakršne so. In tedaj pride do zaključka, da bo življenje ob strani Wendlerja najbrže prijetnejše in ne tako naporno, kot pa ob Dewallovi strani. Seveda se je morala odpovedati svojemu idealu. Toda to mu skrbno skrila in predal svojih spominov. Včasih jih bo izvedla na dan in jih bo z boleščjo pregledovala. Malo žalostna bo tedaj, da ni bila ustvarjena za to, da bi mogla s takim idealom biti srečna. Toda: vsaka izpolnjena sreča je majhna. In tega ne bo nikdar pozabila.

In zadovoljno se stegne po postelji in zaspi.

(Dalje prihodnjic.)

## Razne vesti.

### VARČEN MAHARADŽA

V London je prispel te dni maharadža iz Haideraba, ki ga splošno smatrajo za najbogatejšega človeka na svetu. Mož je precej moderen vladar in kakor poročajo, ni prišel v angleško prestolnico, da se zabava in razvedri, temveč, da prouči poljedelstvo in tekstilno industrijo. Maharadža iz Haideraba je star 47 let in mu je podložnih 14,000,000 prebivalcev na ozemlju, ki je dvakrat večje kakor vsa Anglija. Njegovo bogastvo je pravljeno bajno. V zakladnicah so nakopičene ogromne zaloge zlata in dragocenih kamnov, smaragdov, dijamantov, rubinov itd. Njegov sobane krasi sedeži iz čistega zlata, z zlatom so okovani tudi njegovi vozovi ter okrašeni z najdražjimi kamni. V podzemnih tesarjih je na varnem 10,000 palice srebra. Maharadža ima tudi lasten papirnati denar in pravico do izdaje pisemskih znamk. Kadar potuje, da spremlja 300 uradnikov in slug, a kljub temu živi zelo preprosto. Nikoli ne potuje z avtomobilom in znana je tudi njegova varčnost. Pravijo, da je kljub neizmernemu bogastvu zelo skop in preden sme kaka obleka iz knježe garderobe, jo temeljito pregleda. Če je verjeti londonskim listom, si celo pusti krpati čevlje in obleko. Nasprotno je pa radodaren. Za gradnjo mošeje v Londonu je dal 35 tisoč funt. Šterlingov, kar pa zanj vseeno ne pomeni mnogo, saj ima dnevnih dohodkov okrog 1000 funtov.

### UMORJENEC ŽIVI!

Pred tridesetimi leti so v Lizboni obsodili nekega Vincenta Jafereona, dinnarja iz Beyre Baixe, na dosmrtno robo. Osumili so ga, da mora nekega angleškega umorilca, ki je enajst let živel v portugalskem provincialnem gnezdu in je čez noč izginil brez sledu.

Čprav je Jafereon trdil, da ni izvršil zločina, ga je sodišče obsodilo na dosmrtno ječo. Truplo umorjenca niso našli nikjer in glede na to je bila sodba milejša ter se ni glasila na smrt. Zdelo pa se je "umorjeni" Anglež nenadoma zopet pojavil, da so ljudje strmeli in ga spraševali, če ni morda vstal od mrtvih. Povedal je, da sploh še ni umrl, pač pa je pred tridesetimi

leti odšel na Angleško, kjer je prebil ves ta čas. Nedolžni morilec je med tem umrl v kaznilnici.

### DOŽIVLJAJI NA MORSKEM DNU

Znanemu avstralskemu potapljaču Locku iz Sydneya se je primečila dogodivščina, ki bi lahko imela grde posledice. Locke se je odpeljal več kilometrov od obale, da preizkusi novo potapljaško opremo, ki daje potapljaču proste roke. Že pri potapljanju je zašel v roj do 10 funtov težkih, užutnih rib, ki jih Avstrali imenujejo "usajeni jopi". Ko pa je v globini 80 m dosegel dno, je plaval okoli njega toliko teh rib, da ni videl deslovo roke pred nosom. Hipoma je začutil v golih desni bolečino. Ena izmed rib ga je bila ugriznila. To je bilo znamenje za divji napad na njegove roke. Čeprav se je branil z vsemi silami in mahal okoli sebe, so ga ribe še večkrat ugriznile. Končno je dal znamenje, naj ga potegnejo kvišku. Moral je k zdravniku, no, hudih posledic ne bo. Navzlic temu neprijetnemu dogodilju se je novi potapljaški aparat dobro izkazal. Vzdržal je vodni pritisk, potapljač pa se je v njem prosto kretal.

### MATI SLEDI SINU NA HUDIČEVE OTOKE

Pred meseci je zbudil v Franciji veliko pozornost umor, ki ga je izvršil neki Guy Lavan, sin ugledne meščanske obitelji. Ustrelil je svojega najboljšega prijatelja z namerom, da bi ga oropal.

Kazenski proces je bil zelo senzacionalen. Zločinec je bil obsojen na pregonstvo na Hudičevih otocih. Zločinec je bil obsojen da hoče slediti sinu v Gvayano. Že med procesom se je mati na vso moč trudila, da bi sina razbremenila pred sodniki. To se ji ni posrečilo. Pozneje je napela vse sile, da bi izposlovala sinu vrnitev v Francijo pod prejšnjega duševne bolezni. Ker ji tudi ta načrt ni uspel, kam sedaj v Gvayano kupiti večje posestvo in se naseliti v bližini svojega sina, katerega bo nastavila za delavca na inenju. Pastolovski načrt Lavanove matere zbujal v Parizu vseobčo pozornost, tembolj, ker so Lavanovi znani v najboljši francoski družbi.

## VAŽNO za IZLETNIKE

KI SE NAMERAVAJO UDELEŽITI IZLETA OB ATLANTIŠKI OBALI NA OTOKE ZAPADNE INDIJE



Vse večje parobrodne družbe določijo ob času počitnic več svojih najboljših parnikov za kratke izlete v mesecih junij, julij, avgust in september. Na takih izletih je za potnike vse preskrbljeno. Imajo lepe sobe za spati in izvrstno hrano na parnikih ter je tudi cvse preskrbljeno na suhem. Za vse je všteto v cenah. Taki izleti so prav priporočljivi za stariše, ki imajo otroke v šoli in jim je mogoče, da sebi in otrokom privoščijo malo oddiha in razvedrila, da marsikaj vidijo in sicer za mal denar, kar bi drugače težko. Izleti so tudi primerni za kako družbo prijateljev.

**NORTH GERMAN LLOYD** ima več svojih parnikov določenih za izlete v Nassau in Bermuda, ki trajajo za tja in nazaj osem in pol dne. Cena je \$85.— za odraslo osebo in več.

**CUNARD LINE** je določila svoj znani parnik "Mauretania" za izlete v Trinidad, Curacao, Colon do Havane, Cuba. Ti izleti trajajo 13 dni in cena za osebo je od \$133.— in naprej. Všteto je vse. Parnik odpluje iz New Yorka 7. in 21. JULIJA; 4. in 20. AVGUSTA in 8. SEPTEMBRA.

Za vse te izlete je fino preskrbljeno, da imajo potniki lepe sobe, najboljša hrana in dovolj vsakršnega razvedrila, tako, da bo tak izlet vsakemu ostal dolgo v dobrem spominu. — Prostor se hitro zaaraja, zato pišite za vsa pojasnila takoj na:

**SLOVENIC PUBLISHING COMPANY**  
TRAVEL BUREAU

216 West 18th Street,

New York, N. Y.

## CENA DR. KERNOVEGA BERILA JE ZNIZANA

### Angleško-slovensko Berilo

ENGLISH SLOVENE READER

STANE SAMO

\$2

Naročite ga pri —

**KNJIGARNI "GLAS NARODA"**  
216 WEST 18th STREET  
NEW YORK CITY

### ČESNJE IN ZDRAVJE

Česnje so zdrav in redilen sad, moramo jih pa čim bolj prežvečati. Jemo jih lako sveže, kuhane ali posušene. Njih meso vsebuje jabolčno kislino, pektin, sladkor, gumi, beljakovino, lepilo podobno snov v kožici pa doblimo vosek in črnelo kislino. V jedru pa tudi nekaj pruske kisline. Črna, sladka česnja se razlikuje od rdeče, kisle (višnje) kemično samo po večji množini sladkorja in manjši količini kisline.

Po čestem in obilnem zauživanju česnje postane seč alkalčna in vzkipi, če ji primešamo kislino. Iz tega razloga so pripravljali česnje osebam, ki so nagnjene k protinu in ki jim seč zaradi protinskih snovi v krvi reagira močno kislno. V resnici pa nima to s protinom nobenega opravka, temveč nastopajo po močnem uživanju sadja in zelenjave v seči ogljikovikislo soli, ki jih dodatek kisline razkroji in osvobodijo ogljikovo kislino. Ta pa povzroča kipeenje.

Iz višnje so izdelovali že davno lečilne snovi: česnjevi sirup kot osvežujoč dodatek k pitni vodi in česnjevo vodo, ki ji količino pruske kisline iz raztočenih jedre pomnožijo še z dodatkom grenkih mandljev. Preparati iz česnje ki vsebujejo več pruske kisline, zatrevajo nekaj previkdnosti. Znanje so tudi razne alkoholne pijače in likerji, ki jih pridelujejo iz kocke raznih vrst česnje.

Voda in česnje ne gresta skupaj, kakor ne voda in sadje. To se lah-

## SLOVENIC PUBLISHING CO.

TRAVEL BUREAU

216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.

PIŠITE NAM ZA CENE VOZNIH LISTOV, REZERVACIJO KABIN, IN POJASNILA ZA PO-

TCVANJE



## Poziv!

Izdajanje lista je v zvezi

z velikimi stroški. Mnogo jih je, ki so radi slabih razmer tako prizadeji, da so nas naprosili, da jih počakamo, zato naj pa oni, katerim je mogoče, poravnajo na ročnino točno.

Uprava "G. N."

ko masčuje z vretjem v črevesju in akutno razširitvijo želodca in črevesja, ki se lako stopnjuje do črevesne omrtičevosti. Nadalje ne požirajte česnjevih pečk. Večja množina koščice lahko povzroči črevesni zamot.

### SPOMENIKI V PARIZU

V Parizu so pravkar napravili inventuro spomenikov na javnih trgih cestah in v parkih. Nasteli so pri tem, da ima Pariz spomenike petih revolucionarjev, petih kraljev, sedmih novinarjev in petdesetih pesnikov. Poleg njih ima spomenik tudi zaslužnica Pariza vs. Genovefa, dalje 12 politikov, enajst kraljev, trinajst kemikov in 47 romanopiscev.

### SMRT NI ENOSTAVNA ZADEVA

V Brnu so te dni opazili na robu nekega poslopja dekle, ki je hotelo skočiti s petega nadstropja. Takoj se je zbrala veliko množica ljudi, da bi ustregla svoji radovednosti. Prišli so ognjegašci in razpeti mrežo, da bi se ne ubilo dekle. Dva ognjegašca sta vdrila v stanovanje in potegnili dekle nazaj skozi okno. Ves čas na robu se je smrtna kandidatinja čudno smehljala, a se k sreči vendar ni odločila za strašen korak. — Statistika dokazuje, da skoro nikdo, ki so mu v zadnjem trenutku otehi življenje, ko je hotel izvršiti samomor, ne poskuša več te "sreče", in se spanetuje. Prostovoljna smrt ni nikdar čin hladnega in treznega premisleka, temveč samo duševne zmedenosti in prenapetosti.

Advertise in  
"Glas Naroda"



6. Junija: Albert Ballin v Hamburg Washington v Havre  
7. Junija: Olympic v Cherbourg Statendam v Boulogne  
9. Junija: Paris v Havre Leviathan v Cherbourg Aquitania v Cherbourg Conte di Savoia v Genova  
12. Junija: Bremen v Bremen  
13. Junija: Lafayette v Havre Deutschland v Hamburg  
16. Junija: Ile de France v Havre Berengaria v Cherbourg  
18. Junija: Europa v Bremen  
20. Junija: Hamburg v Hamburg Majestic v Cherbourg Manhattan v Havre  
22. Junija: Veendam v Boulogne  
23. Junija: Champlain v Havre Rex v Genova  
27. Junija: Aquitania v Cherbourg New York v Hamburg Olympic v Cherbourg  
28. Junija: Saturnia v Trst  
29. Junija: Statendam v Boulogne  
30. Junija: Paris v Havre Bremen v Bremen Leviathan v Cherbourg  
1. Julija: Lafayette v Havre Albert Ballin v Hamburg  
5. Julija: Washington v Havre  
6. Julija: Berengaria v Cherbourg  
7. Julija: Majestic v Cherbourg  
11. Julija: Ile de France v Havre Conte di Savoia v Genova Europa v Bremen  
12. Julija: Deutschland v Hamburg  
13. Julija: Olympic v Cherbourg  
14. Julija: Aquitania v Cherbourg Vulcania v Trst  
15. Julija: Champlain v Havre  
17. Julija: Bremen v Bremen  
18. Julija: Manhattan v Havre Hamburg v Hamburg  
20. Julija: Statendam v Boulogne  
21. Julija: Paris v Havre Leviathan v Cherbourg Rex v Genova  
24. Julija: Europa v Bremen  
25. Julija: New York v Hamburg  
27. Julija: Majestic v Cherbourg  
28. Julija: Ile de France v Havre

## V JUGOSLAVIJO

Preko Havre  
NA HITREM EKSPRESNEM PARNIKU  
ILE DE FRANCE

16. JUNIJA

7. Julija — 28. Julija

PARIS

30. Junija — 21. Julija

CHAMPLAIN

23. Junija — 14. Julija (opolnoči)

NIZKE CENE DO VSEH DELOV JUGOSLAVIJE

Za pojasnila in potne liste vprašajte naše pooblašene agente

French Line

19 STATE STREET, NEW YORK

## Najhitreje do Jugoslavije BREMEN • EUROPA

EKSPRESNI VLAK ob parniku v Bremerhaven zadržuje pripravno potovanje do L J U B L J A N E.

Ali potujete s priljubljenimi ekspresnimi parniki:

**HAMBURG - DEUTSCHLAND**  
**ALBERT BALLIN - NEW YORK**

V prijetnem okolju, po zmerni ceni.

TUDI REDNA ODPLUTJA Z DOBRO ZNANIMI KABINSKIMI PARNIKI

Izbrane železniške zveze od Cherbourga, Bremena ali Hamburga

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
**NORTH GERMAN LLOYD**

57 BROADWAY, NEW-YORK CITY